1. PROGRAMS OF STUDY

FRENCH AS A SECOND LANGUAGE

FSL Program of Studies Online -- Available through Alberta Education’s Teachers tab.
In Print: 375 Pro FSL (Three year program (gr. 10-12) and Nine Year Program (gr. 4-12)

FRENCH IMMERSION

French Immersion Program is described on Alberta Education’s Français Tab.

Programs of Study are listed under Programme d’immersion. With the exception of French Language Arts, essential content of specific subjects is the same as English programs of Study.

French language arts : programme d'études de français langue seconde-immersion 448.24 Fre

FRANCOPHONE

Francophone Program is described on Alberta Education’s Français Tab.

Programs of Study are listed under Éducation francophone. Essential content of core subjects is the same as the English Programs of Study.

Print French Immersion/ Francophone Programs of Study

French language arts : programme d'études de français langue seconde-immersion 448.24 Fre
Mathématiques M-9 : programme d'études de l'Alberta (incluant les indicateurs de rendement) 375 Math Alta. Gr.EC-9

2. LEARNING & TEACHING RESOURCES

FSL Guides to Implementation: (Highly Useful suggestions for instruction and assessment, sample year plans etc.). In Print and online under FSL Support Documents.
3. AUTHORIZED TEXTS

Authorized texts have been reviewed and recommended by Alberta Education. They reflect the philosophy and outcomes of the programs of study. Teachers make professional decisions about what resources are best for their context and students, regardless of whether or not it is on the authorized list.

**Basic Texts:** Address a majority of the outcomes (usually the textbook; often two per subject)

**Support:** Address some of the outcomes

**Teaching:** Teacher is intended audience.

**MAIN SERIES TITLES FOR FSL RESOURCES**

The best source to help identify specific resources for FSL are the Learning Resources correlation charts found under the support documents in the online Program of Study for FSL.

**Alberta Education Thematic Kits and French Holidays for Gr. 4-9**
Oversize 448.24 Alb.
Search in the Oversize Shelves in 448.24. Each kit will have a grade level.

**Acti-vie 1, 2 and 3 -- 448.24 Act Gr. 4-6**
Search in regular collection (not oversize) **Savoir Faire:** Kits for gr. 4-6 (thematic)- note: different volumes are authorized for different grades, so check the Learning Resources Chart. 448.24 Sav

- French as a second language : beginning level 1 -- kits (448.24 Alb Gr.7-10)
- French as a second language : beginning level 2 -- kits (448.24 Alb Gr.7-11)
- C’est a Toi- Series for gr. 10-12 (448.2 )

**FRENCH LANGUAGE ARTS AND FRANCAIS (FRANCOPHONE):**

The following basic series are owned by the Curriculum Lab and cover grades 1-12 between them.

- **Tous azimuts, 1er cycle, A-B, and C-D** (448.2 Tou Gr.1-2 to 448.2 Tou Gr.1-3)
- **Signet : francais, 2e cycle, A-B, and C-D** (448.2 Sig Gr.3-4 to 448.2 Sig Gr.4-5)
- **Signet : francais, 3e cycle du primaire, A-B, and C-D** (448.2 Sig Gr.5-6 to 448.2 Sig Gr.6-7)
- **Mots de passe : premiere secondaire** (448.2 Mot Gr.7-9)
- **Pour lire & pour ecrire : francais, premiere secondaire, and deuxieme secondaire** (448.2 Pou Gr.8-9 to 448.2 Pou Gr.9-10)
- **Lire & dire autrement : francais, troisieme secondaire, and quatrieme secondaire** (448.2 Lir Gr.10 to 448.2 Lir Gr.11-12)

The following anthologies and teacher’s manuals are also available for High School French Language Arts and Francais.

- **Textes choisi : auteurs contemporains de la litterature canadienne** (2007) "840.9 Alb Gr.9"
- **Textes choisi : auteurs contemporains de la litterature mondiale** (2007) "840 Alb Gr.10"
- **Textes choisi : auteurs marquants de la litterature canadienne** (2007) "840.9 Alb Gr.10-12"
- **Textes choisi : auteurs marquants de la litterature mondiale** (2007) "840 Alb Gr.10-12"

**FRENCH IMMERSION AND FRANCOPHONE EDUCATION:**

For subjects other than French Language Arts, Immersion programs follow the same program of studies as their English counterparts, except in French. Use the chart below to get started, but consult the helpful lists of learning and teaching resources for each subject under **Programmes obligatoires**.

**Basic Textbooks for French Immersion Math, Social Studies and Science** (Purchased as funds are available)

<table>
<thead>
<tr>
<th>French Immersion Subject</th>
<th>Basic Resources Owned and Call #</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mathematiques</td>
<td>Collection de leçons de mathématiques (grades EC-9) 375 Math Alta.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Etudes Sociales          | Mille et Une Voix: Maternelle 300.7 Mil Gr. EC (and Oversize)  
                          | Mille et Une Voix: 1re Année 300.7 Mil Gr. 1(and Oversize)  
                          | Mille et Une Voix: 2e Année 300.7 Mil Gr. 2(and Oversize)  
                          | Mille et Une Voix: 4e Année 971.23 Mil Gr. 4  
                          | Voices of Canada 971 Goo Gr. 5  
                          | Voix et Visions: Une Histoire du Canada 971 Fra Gr. 7 |
**Authorized Resources Database, Alberta Education:** To view all authorized texts for a course, use the Alberta Education Database. Sort by *Basic, Teaching* or *Support*.

---

4. www.LearnAlberta.ca

*LearnAlberta.ca* is an important resource for incorporating digital content into language instruction, and is being used as an online implementation guide.

**French Resources:** Since LearnAlberta offers a number of useful sources for these languages, it is most useful to start with the “Programs of Study” tab to identify resources by outcome.

**Resource Search** Tab. To get a sense of how many digital resources LearnAlberta offers for French language instruction, you can also use the *Resource Search* tab.
5. ASSESSMENT MATERIAL

Alberta Education Assessment Materials for FSL (for both old and new curriculum)

AAC: Alberta Assessment Consortium (Consult Digital Passwords List)
Under Assessment tools, all categories except scaffolding have content in French.

6. CURRICULUM LAB COLLECTION

FRENCH

440s -- French language
441.1 -- Alphabet
443 -- Dictionaries
443.21 -- French/English dictionaries
445 -- Grammar of the French language
448.1 -- French vocabulary
448.2 -- Study and teaching of French Immersion, & Francophone
448.24 -- Study and teaching of French as a second language. This includes 120+ basal readers, with teacher’s guides, for the Alpha-jeunes series, for grades 1-3.
448.34 -- Study and teaching of French using audio-visual aids (e.g. CDs, sound cassettes
448.6 -- French language readers
448.64 -- French language readers for French as a second language

840s -- French literature
841 -- Poetry
842 -- Drama
843 -- Fiction (grades EC-12)
French materials on many other curricular subjects are shelved with English materials on the same subjects. For example, French and English materials on Canadian history are both located in the 971 section of the Curriculum Laboratory.

www.uleth.ca/lib Search for Curriculum Lab Material (limit search to Curriculum Lab)

Some Good Searches

• French language-- A good place to start, but quite broad. Add a more specific keyword (e.g. French Language Peru) or try some of the searches below.

• French study and teaching-- is the term used for the study and teaching of the any subject. You can also narrow by age: add the terms Primary, Elementary, or Secondary. It includes materials for immersion and second language programs.

• French study and teaching as a second language-- add these terms if you get too many results and need to narrow it down (e.g. French study and teaching as a second language)

• French fiction- Find fiction materials in languages (e.g. French fiction) points you to many materials in the 843s).
Other Searches We Like

- French alphabet
- French composition and exercises
- French conversation and phrase books
- French language folklore
- French language poetry
- French games
- French songs
- French language non-fiction

7. DIGITAL SUBSCRIPTIONS

(Refer to your Curriculum Lab Digital Password List)

Reading A-Zoom- Includes French and Spanish Translations for many books (type [language] in search box and follow links to the list OR look for translate tab below the English version of a book.

Tumblebooks

Classroom Zoom

Ed. Helper.com- Numerous results for French. Create word puzzles, vocabulary review etc.

Worksheet Library- French Content

Enchanted Learning- French Content

8. WEBSITES

Southern Alberta Professional Development Centre (SAPDC) French Resources. Includes Web links.

Created by Bill Glaister and Beth Cormier, Updated Aug. 2014